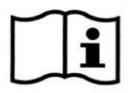


# **ELEMENTO DE TRABALHO MCB**

# Elemento de Trabalho



Manual do Usuário Elemento de Trabalho MCB • Rev.05

E-MED Produtos Médico-Hospitalares Ltda. Rua Santa Bárbara, 48 - Pavimento Térreo Pq. Ind. San José II - Tijuco Preto Vargem Gr. Paulista - SP Telefone: +55 11 5686 5851 Email: contato@e-med.net.br

> REGISTRO ANVISA Nº 80475510204 RESP. TÉCNICO: Diego Leme Oliveira CREA/SP 5069408203





# **SUMÁRIO**

2. CARACTERÍSTICAS GERAIS DO DISPOSITIVO MÉDICO 2.1. Descrição 2.2. Uso pretendido 2.3. Contraindicações 2.4. Classificação RDC nº185/2001 2.5. Materiais construtivos 3. MODELOS E CÓDIGOS DE REFERÊNCIA 3.1. Elemento de Trabalho MCB 4. LIMPEZA, DESINFECÇÃO E ESTERILIZAÇÃO 4.1. Limpeza Manual e Mecânica 4.2. Esterilização 5. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS 6. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO 7. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA 8. EMBALAGEM 9. TRANSPORTE, ARMAZENAMENTO E RECEBIMENTO 9.1. Transporte 9.2. Armazenamento 9.3. Recebimento. 10. MANUTENÇÃO E GARANTIA. 10.1. Manutenção	3
2.2. Uso pretendido 2.3. Contraindicações 2.4. Classificação RDC nº185/2001 2.5. Materiais construtivos  3. MODELOS E CÓDIGOS DE REFERÊNCIA 3.1. Elemento de Trabalho MCB  4. LIMPEZA, DESINFECÇÃO E ESTERILIZAÇÃO 4.1. Limpeza Manual e Mecânica 4.2. Esterilização  5. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS  6. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO  7. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA  8. EMBALAGEM  9. TRANSPORTE, ARMAZENAMENTO E RECEBIMENTO 9.1. Transporte 9.2. Armazenamento 9.3. Recebimento 10. MANUTENÇÃO E GARANTIA	3
2.3. Contraindicações	3
2.4. Classificação RDC nº185/2001 2.5. Materiais construtivos	3
2.5. Materiais construtivos	3
3. MODELOS E CÓDIGOS DE REFERÊNCIA  3.1. Elemento de Trabalho MCB  4. LIMPEZA, DESINFECÇÃO E ESTERILIZAÇÃO	<u>3</u>
3.1. Elemento de Trabalho MCB	3
3.1. Elemento de Trabalho MCB	4
4.1. Limpeza Manual e Mecânica	
4.1. Limpeza Manual e Mecânica	
4.2. Esterilização  5. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS	
5. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS	
6. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	
7. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	5
8. EMBALAGEM	e
9. TRANSPORTE, ARMAZENAMENTO E RECEBIMENTO	<i>6</i>
9. TRANSPORTE, ARMAZENAMENTO E RECEBIMENTO	6
9.1. Transporte	
9.2. Armazenamento	
9.3. Recebimento	
10. MANUTENÇÃO E GARANTIA	
•	
10.1. Manutenção	7
10.2. Garantia	
11. DESCARTE	8
12. CERTIFICADO DE GARANTIA	(



### 1. INTRODUÇÃO

AS INSTRUÇÕES TRANSCRITAS EM SEQUÊNCIA SÃO PARTE INTEGRANTE DO DISPOSITIVO MÉDICO QUE VOCÊ ADQUIRIU.

Elas descrevem as características do dispositivo e suas condições de uso e devem ser lidas com atenção antes de utilizar o dispositivo.

Todas as instruções e avisos de segurança devem ser observados minuciosamente. Certifique-se que sejam transmitidos sempre que o dispositivo for utilizado por um novo operador.

Nenhuma parte deste documento pode ser fotocopiada, reproduzida ou traduzida sem o acordo por escrito da E-MED.

#### CARACTERÍSTICAS GERAIS DO DISPOSITIVO MÉDICO

#### 2.1. DESCRIÇÃO

O Elemento de Trabalho MCB é um dispositivo utilizado em conjunto com um eletrodo bipolar e outros acessórios em procedimentos cirúrgicos urológicos e ginecológicos sob controle endoscópico. O Elemento de Trabalho MCB não transfere energia, sendo somente uma via de acesso para eletrodo bipolar e outros acessórios.

O Elemento de Trabalho MCB é controlado por uma mola para que o eletrodo retorne a sua posição de repouso dentro da bainha (passivo) ou fora da bainha (ativo), de acordo com o modelo.

Para obtenção de maiores informações, consulte o manual do usuário do gerador eletrocirúrgico bipolar e dos instrumentais utilizados.

#### 2.2. USO PRETENDIDO

O Elemento de Trabalho MCB, em conjunto com eletrodo bipolar e outros acessórios, é indicado para ressecção de partes anatômicas em procedimentos cirúrgicos sob controle endoscópico, como a ressecção transuretral da próstata (TURP), ressecção transuretral da bexiga (TURB), miomectomia histeroscópica e ablação endometrial.

#### 2.3. CONTRAINDICAÇÕES

O produto não deve ser usado quando estão contraindicadas técnicas endoscópicas ou quando, segundo a opinião de um médico qualificado, uma aplicação deste tipo possa representar um risco para o paciente.

#### 2.4. CLASSIFICAÇÃO RDC Nº185/2001

Dispositivo médico de Classe I.

#### 2.5. MATERIAIS CONSTRUTIVOS

Elemento de Trabalho MCB: aço inoxidável (ABNT ISO 7153-1 e ASTM F 899); titânio (ASTM F136); teflon (ASTM D3294 – 15); silicone e polifenilsulfena (ASTM D6394 – 14).



#### MODELOS E CÓDIGOS DE REFERÊNCIA

#### 3.1. ELEMENTO DE TRABALHO MCB

	Código	Tipo	Compatível com ótica		
Modelo			Diâmetro (mm)	Ângulo de visão	Comprimento (mm)
	ETBA1	Ativo	4,0	0°, 12°, 30° e 70°	302
	ETBA2	Ativo	4,0	0°, 12°, 30° e 70°	302
	ETBP1	Passivo	4,0	0°, 12°, 30° e 70°	302

# 4. LIMPEZA, DESINFECÇÃO E ESTERILIZAÇÃO

O elemento de trabalho deve ser submetido à limpeza, desinfecção e esterilização antes do primeiro uso e após cada utilização. Sujidades não devem ser deixadas secando sobre o produto a fim de não agravar a limpeza e desinfecção. Os procedimentos a seguir são recomendados para o reprocessamento do produto.

#### 4.1. LIMPEZA MANUAL E MECÂNICA



Não use esponjas abrasivas ou palha de aço. Estes materiais podem causar danos ao dispositivo por desgaste ou oxidação.

- Pré-limpeza: remova sujidades grosseiras com água quente (abaixo de 43 °C / 316 K) e enxague. Não use soluções salinas ou cloradas.
- Limpeza manual: remova sangue e outros resíduos com escovas de cerdas macias de tamanho apropriado, dando especial ênfase à limpeza de todos os espaços ocos/canais e mecanismos de trava. Use um detergente enzimático de pouca espuma, compatível com os materiais utilizados no produto. Siga as instruções recomendadas pelo fabricante do detergente em relação à concentração, temperatura e tempo de contato. Enxague abundantemente com uma pistola de limpeza em todos os ângulos. Seque as peças com ar comprimido.



- Limpeza mecânica: siga as especificações do fabricante da máquina em relação ao nível da água, níveis de concentração do agente de limpeza e temperatura. Providencie com antecedência o dispositivo em um cesto de limpeza de dimensões adequadas para imobilizar as partes. Use um detergente de pouca espuma e enxague fácil, com pH neutro (6,0 - 8,5), compatível com os materiais utilizados no produto.
- A fim de garantir a funcionalidade do dispositivo, certifique-se de que todas as partes estão completamente limpas.

#### 4.2. ESTERILIZAÇÃO

O dispositivo deve ser esterilizado por processo de esterilização a vapor (autoclave), à temperatura de 134°C (407K) por 3,5 minutos.



OS DISPOSITIVOS NUNCA DEVEM SER DISPOSTOS EMPILHADOS OU ENCOSTADOS UNS AOS OUTROS NA AUTOCLAVE. MANTENHA UM ESPAÇO ENTRE AS PEÇAS.

#### 5. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Consultar as instruções para utilização	Ŵ	Cuidado, consultar os documentos fornecidos junto com o dispositivo
	Fabricante	LOT	Código do lote
REF	Número de referência	NON STERILE	Não estéril
	Frágil, manusear com cuidado	*	Manter protegido da luz solar
7	Manter seco	X	Coleta separada de equipamentos médicos e eletrônicos
-20° C	Limites de temperatura		



# **6.** INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Após a preparação do paciente, certifique de que estão disponíveis todos os instrumentais estéreis necessários para o procedimento. Certifique se de que os instrumentais estão funcionando e se os diâmetros são compatíveis com o elemento de trabalho.
- Verifique se o elemento de trabalho está completo e funcionando. Não utilize caso haja algum defeito.
- Encaixe no elemento de trabalho os instrumentais (e.g. ótica, eletrodo, camisa ressectoscópia, etc.) apropriados para o procedimento, de acordo com o manual dos instrumentais.
- Insira o eletrodo bipolar no elemento de trabalho, de acordo com o manual do usuário do eletrodo bipolar. Conecte o cabo do eletrodo bipolar no gerador eletrocirúrgico bipolar.
- Realize o procedimento cirúrgico de acordo com a literatura médica.

# 7. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Os procedimentos endoscópicos devem ser realizados apenas por médicos com formação e conhecimento apropriados nestes procedimentos. Além disso, a literatura médica deve ser consultada no que diz respeito às técnicas, riscos, contraindicações e complicações, antes da realização destes procedimentos.
- Não utilize o elemento de trabalho caso haja alguma contaminação antes ou durante o procedimento.
- Após cada uso, realize a limpeza e desinfecção correta conforme descrito no título 4, a fim de evitar incrustações e corrosões. Limpe totalmente o elemento de trabalho antes do processo de esterilização. A esterilização do produto é de responsabilidade do estabelecimento de saúde.
- Evite estresses mecânicos que podem ocorrer quando os elementos de trabalhos caem ou se chocam com outros objetos. Nunca utilize força bruta. Caso ocorra algum dano, isole e identifique o material imediatamente.
- Produto fornecido em estado NÃO ESTÉRIL. Deve ser esterilizado antes do uso e após cada uso.
- A E-MED garante o desempenho previsto e a segurança do produto, desde que seguido corretamente o manual do usuário. Em caso de dúvida de qualquer natureza referente ao material, entre em contato com a E-MED.

#### **8.** EMBALAGEM.

O dispositivo é embalado, em estado não estéril, primariamente em embalagem polimérica. A embalagem secundária para transporte é em papelão. Cada embalagem contém:

01 Elemento de Trabalho MCB



### **9.** TRANSPORTE, ARMAZENAMENTO E RECEBIMENTO

#### **9.1.** TRANSPORTE

O transporte do produto deve ser feito em sua embalagem original, com as seguintes condições ambientais:

- Temperatura: 20°C a 60°C (253K a 333K)
- Umidade relativa: 10% a 90%

Zele sempre pela integridade da embalagem. O produto não deve ficar exposto às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.).

Caso ocorra algum dano à embalagem ou ao produto durante o transporte a E-MED deve ser notificada e o produto deve ser devolvido.

#### **9.2.** ARMAZENAMENTO

O armazenamento deve ser feito em local com as seguintes condições ambientais:

- Temperatura: 20°C a 60°C (253K a 333K)
- Umidade relativa: 10% a 90%

Zele sempre pela integridade da embalagem. O produto não deve ficar exposto às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.).

#### **9.3.** RECEBIMENTO

Durante o recebimento, inspecione o produto para verificar possíveis danos durante o transporte.

- As alegações de possíveis danos somente serão aceitas se tiverem sido relatadas ao entregador ou diretamente ao remetente.
- Se o produto for devolvido, é obrigatório o uso da embalagem original.

Não deixe o produto exposto às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.).

### **10.** MANUTENÇÃO E GARANTIA

#### 10.1. MANUTENÇÃO

Para qualquer reparo ou ajuste o elemento de trabalho deve ser devolvido, acompanhado de uma descrição sucinta da falha, para a assistência técnica da E-MED ou para alguma assistência técnica autorizada pela E-MED.

A manutenção do elemento de trabalho deve ser feita com peças de reposição originais e de acordo com os procedimentos e verificações especificados pelo fabricante.

A E-MED se reserva o direito de recusar o reparo de quaisquer elemento de trabalhos que não foram limpos e desinfetados antes do envio.

#### **10.2.** GARANTIA

O tempo de vida útil do produto é indeterminada e ela é garantida pela E-MED por um (1) ano nas condições estipuladas em sequência:



- A garantia cobre defeitos de fabricação.
- A garantia é válida desde que o usuário:
  - Não faça qualquer modificação no elemento de trabalho, salvo se previamente autorizado por escrito pela empresa E-MED.
  - Realize todas as manutenções corretivas na assistência técnica da E-MED ou em assistência técnica autorizada pela E-MED.
- A garantia n\u00e3o cobre falhas ou v\u00edcios decorrentes:
  - o Do mau uso e/ou do uso indevido do elemento de trabalho.
  - Do uso do o elemento de trabalho para finalidades outras que não sejam aquelas indicadas neste manual.
  - Da não observância dos procedimentos de manutenção e limpeza do elemento de trabalho indicados neste manual.

Para informações sobre a garantia do produto, vide "Certificado de Garantia", integrado ao título 12 deste manual.

#### **11.** DESCARTE



O elemento de trabalho deve ser eliminado ao final de sua vida útil, após ser limpo e descontaminado, a fim evitar quaisquer riscos de contaminação para as pessoas responsáveis pela coleta de resíduos hospitalares e respeitando a legislação local de

Cada instituição possui um procedimento de recolhimento, armazenamento e descarte próprio de seus resíduos sólidos, seguindo as normas estabelecidas.



**12.** CERTIFICADO DE GARANTIA

#### CERTIFICADO DE GARANTIA

Ao comprador original do produto E-MED, desde que novo, é conferida a garantia legal de 90 (noventa) dias prevista nos exatos termos do artigo 26 da Lei 8.078, de 11 de setembro de 1990, também conhecida como Código de Defesa do Consumidor, prazo esse que será contado a partir da data da compra exposta na Nota Fiscal de venda ao cliente final.

A garantia compreenderá a substituição do produto ou reparo de peças, à escolha da E-MED e estará sujeita a avaliação técnica da E-MED quanto à possibilidade de seu uso.

Estas garantias aplicam-se ao comprador original e não podem ser distribuídas ou transferidas a terceiros.

A garantia será invalidada se: o produto for utilizado de maneira irregular ou inadequada às especificações técnicas e às recomendações de uso; o produto tiver sido objeto de: mau uso, maus tratos, descuidos, inclusive quanto ao tipo/local de uso, transporte e/ou armazenagem; o produto tiver sido submetido a consertos, sem o expresso conhecimento e consentimento da E-MED;

A garantia não cobre: peças e/ou componentes que tenham sido danificados em consequência de acidente de transporte, manuseio, amassamentos, inclusive aqueles resultantes de atos de efeitos e/ou por catástrofes da natureza; mau uso, golpes, choques, os acessórios do produto, e/ou danos causados a estes; remoção e transporte do produto para consertos; atendimento domiciliar, dano estético ao equipamento, não será considerado vício e/ou defeito de fabricação o desgaste normal de peças.

Os reparos efetuados dentro do prazo de garantia não prorrogam o prazo desta.

Estas garantias são asseguradas pela E-MED e nenhuma outra Empresa e/ou pessoa tem autorização de assumir em nome da E-MED qualquer outro tipo de garantia ligada a venda do produto.

A E-MED não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos, quer diretos, incidentais ou consequentes, que resultem da quebra da garantia expressa, exceto no que no presente está exposto. A E-MED fornecerá uma garantia estendida ao cliente final contra defeitos e falhas de materiais e componentes por um período de 9 (nove) meses contados após 90 dias da data da emissão da nota fiscal, desde que respeitadas todas as regras já especificadas acima, somando a estas as seguintes obrigações ao cliente:

- Não realizar qualquer modificação sem autorização prévia e por escrito da E-MED.
- Realizar TODA e qualquer manutenção corretiva com a empresa E-MED ou com seu representante credenciado e indicado.
- Não utilizar o produto de forma indevida.

Em caso de atendimento/manutenção do equipamento em garantia, a empresa E-MED terá o prazo de até 30 dias para realizar o mesmo (prazo este a contar da data de recebimento do produto). A Empresa EMED não autoriza nenhuma pessoa, física, jurídica ou entidade, a assumir, por conta própria,

qualquer outra responsabilidade relativa à garantia deste produto, além daquelas aqui disciplinadas. A Empresa EMED não autoriza, sob nenhuma hipótese, quaisquer alterações e/ou modificações deste produto.

Número da nota fiscal:		
_	 	